Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 7 (1907)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

II. Lois et ordonnances fédérales.

| Page |
|---|
| té du Conseil fédéral modifiant, pour les arrondissements des 22°, 23° et 24° bataillons, |
| ordonnance du 15 mars 1875 concernant la |
| livision territoriale et le numérotage des |
| inités de troupes, 15 janvier 1907 3 |
| té fédéral concernant la convention de com- |
| nerce avec le Portugal, 22 décembre 1905 . 5 |
| ention de commerce entre la Suisse et le |
| Portugal, 22 décembre 1905 6 |
| sion des Pays-Bas à l'arrangement inter- |
| ational sur la répression de la traite des |
| lanches, 29 janvier 1907 10 |
| é du Conseil fédéral concernant la réduction |
| les taxes des conversations téléphoniques |
| nterurbaines échangées pendant la nuit dans |
| 'intérieur de la Suisse, 5 février 1907 11 |
| ngement entre la Suisse et la Grande-Bretagne |
| oncernant la reconnaissance réciproque des |
| ignes distinctifs apposés sur les échantillons |
| ransportés par les voyageurs de commerce |
| es deux pays, 26 février 1907 12 |
| sion du canton de Soleure au concordat |
| bérant le demandeur de l'obligation de four- |
| ir caution pour les frais de procès, 27 février |
| 907 |

| Adhésion du Portugal aux conventions de la Haye | Page |
|---|------|
| du 12 juin 1902 concernant le droit privé international, 20 mars 1907 | 15 |
| Arrêté du Conseil fédéral concernant le dédouane- ment des pommes américaines desséchées à la | |
| vapeur, 26 mars 1907 | 16 |
| Arrêté fédéral concernant le traité de commerce conclu le 28 février 1907 entre la Suisse et la Serbie, 12 avril 1907 | 17 |
| Traité de commerce entre la Suisse et la Serbie, | |
| 19 avril 1907 | 18 |
| Dénonciation de la convention avec le Brésil concernant la liquidation des successions, | |
| 13 mai 1907 | 32 |
| Adhésion de colonies britanniques à l'arrangement | |
| international concernant la répression de la traite des blanches, 16 mai 1907 | 33 |
| Ratification par le Portugal de la convention pour la protection des oiseaux utiles à l'agriculture, 29 avril 1907 | 34 |
| Arrête du Conseil fédéral concernant une adjonction | |
| à l'article 43, chiffre 2, du règlement de trans- | 25 |
| port pour les postes suisses, 6 juin 1907 . | 35 |
| Arrêté du Conseil fédéral complétant l'arrêté du Conseil fédéral du 25 mars 1898 sur les | |
| indemnités aux fonctionnaires du landsturm, 13 juin 1907 | 36 |
| Arrêté fédéral concernant la ratification de la | |
| convention du 6 juillet 1906 pour l'amélioration du sort des blessés et malades dans les armées | |
| en campagne, 8 avril 1907 | .37 |

| Convention pour l'amélioration du sort des blessés et malades dans les armées en campagne, 8 avril 1907 | Page |
|---|------|
| Arrête du Conseil fédéral complétant le règlement d'exécution du 17 novembre 1900 pour l'encouragement de l'enseignement commercial, 20 juin 1907 | 53 |
| Arrêté fédéral relatif à l'accession de la Suisse à la convention de La Haye du 29 juillet 1899 concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre, 17 juin 1907 | 55 |
| Convention concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre, 17 juin 1907 | 56 |
| Règlement concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre, 17 juin 1907 | 60 |
| Règlement pour les transports militaires par chemins de fer et bateaux à vapeur, 1er juillet 1907 | 75 |
| Adhésion de l'Australie à la convention pour la protection de la propriété industrielle, 5 juillet 1907 | 147 |
| Arrêté fédéral portant ratification de la convention d'arbitrage conclue avec l'Espagne, 21 juin 1907 | 148 |
| Convention d'arbitrage entre la Suisse et l'Espagne, 21 juin 1907 | 149 |
| Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 83, chiffres 1 et 2, du règlement de transport pour les postes suisses, 16 juillet 1907 | 151 |
| Arrêté fédéral approuvant le traité conclu avec l'Empire allemand concernant la légalisation d'actes publics, 21 juin 1907 | 153 |

| Traité entre la Suisse et l'Empire allemand concernant la légalisation d'actes publics, 21 juin 1907 | Page 154 |
|---|----------|
| Liste des autorités administratives de la Suisse et de l'Allemagne dont les actes n'ont besoin d'aucune légalisation pour être utilisés sur le territoire de l'autre pays, 21 juin 1907 | 157 |
| Arrêté fédéral concernant les conventions et arrangements conclus au congrès postal uni- | 1.01 |
| versel de Rome, 6 juin 1907 | 161 |
| Union postale universelle: | |
| Convention postale universelle, 6 juin 1907 . | 163 |
| Arrangement concernant l'échange des lettres | |
| et des boîtes avec valeur déclarée, 6 juin 1907 | 201 |
| Arrangement concernant le service des mandats | |
| de poste, 6 juin 1907 | 220 |
| Convention concernant l'échange des colis postaux, | |
| 6 juin 1907 | 235 |
| Arrangement concernant le service des recouvre- | |
| ments, 6 juin 1907 | 259 |
| Arrangement concernant les livrets d'identité, | |
| 6 juin 1907 | 270 |
| | 210 |
| Arrangement concernant l'intervention de la | |
| poste dans les abonnements aux journaux et | 000 |
| publications périodiques, 6 juin 1907 | 202 |
| Arrêté du Conseil fédéral concernant des modifica- | |
| tions au règlement de transport pour les | |
| postes suisses, 9 août 1907 | 291 |
| Arrête du Conseil fédéral concernant la pharma- | |
| copée nationale suisse, 9 août 1907 | 302 |

| Adhésion des colonies danoises à l'arrangement postal de Rome de 1906 sur le service des | Page |
|--|------|
| recouvrements, 13 août 1907 | 504 |
| nant l'échange d'actes d'état civil, 31 août/ 18 septembre 1907 | 305 |
| Arrêté appliquant aux entreprises de navigation concédées la législation fédérale en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, 21 juin 1907 | 305 |
| Loi fédérale concernant la revision partielle de la loi sur l'alcool du 29 juin 1900, 22 juin 1907 | 309 |
| Arrêté du Conseil fédéral sur l'emploi et l'achat de l'alcool industriel, 1er octobre 1907 | 312 |
| Adhésion de Saint-Domingue à la convention postale universelle de Rome et à la convention | . 8 |
| de 1906 sur l'échange des colis postaux, 16 septembre 1907 | 323 |
| Adhésion de la Bolivie à la convention télégraphique internationale, 27 septembre 1907 | 324 |
| Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 9, n° 3, du règlement de transport pour les postes suisses, 28 septembre 1907 | 325 |
| Arrêté du Conseil fédéral concernant la vente, par la régie des alcools, de l'alcool à brûler, | |
| | 327 |
| Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 90 du règlement de transport pour les postes | * v |
| suisses (billets d'abonnement), 22 octobre 1907 | 330 |
| Loi fédérale sur les brevets d'invention, 21 juin 1907 | 331 |

| Règlement d'exécution pour la loi fédérale du | Page |
|---|--------------|
| 21 juin 1907 sur les brevets d'invention, 15 novembre 1907 | 351 |
| Arrêté fédéral ratifiant la convention d'extradition conclue avec le Paraguay le 30 juin 1906, | \$2.40 al |
| 3 avril 1907 | 375 |
| Convention d'extradition entre la Suisse et le Paraguay, 3 avril 1907 | 376 |
| Adhésion de la Suède à la convention internationale du 14 octobre 1890 sur le transport de mar- chandises par chemins de fer, 11 octobre 1907 | 387 |
| Arrêté du Conseil fédéral complétant l'article 50 du règlement d'exécution de la loi sur les poids et mesures (transport de la benzine, etc.), 22 août 1907 | 389 |
| Arrête du Conseil fédéral complétant l'article 50 du règlement d'exécution de la loi sur les poids et mesures (bidons à pétrole), 5 novembre 1907 | 390 |
| Union postale universelle. Conventions de Rome du 26 mai 1906, 1er octobre 1907 | 391 |
| Organisation militaire de la Confédération suisse, 12 avril 1907 | 393 |
| Arrêté du Conseil fédéral pour l'exécution de la loi fédérale du 12 avril 1907 sur l'organisation militaire. 2 décembre 1907 | 454 |
| militaire, 2 décembre 1907 | 404 |
| Arrêté du Conseil fédéral modifiant le tableau II de l'ordonnance relative à l'exécution de la loi sur la réorganisation de l'artillerie de | |
| campagne, 19 novembre 1907 | 459 |

| Arrête du Conseil fédéral complétant l'article 57 du règlement d'exécution de la loi fédérale sur les douanes (poids pelés, etc.), 29 novembre 1907 | Page 460 |
|---|----------|
| Arrêté du Conseil fédéral complétant l'article 27, n° 3, du règlement de transport pour les postes suisses (recherches dans les registres postaux pour autorités judiciaires, etc.), 29 novembre 1907 | 461 |
| Arrêté du Conseil fédéral complétant l'article 94 de l'ordonnance sur les téléphones (phonogrammes avec réponse payée), 2 décembre 1907 | 462 |
| Arrêté du Conseil fédéral concernant la qualité du papier pour actes d'état civil, 7 décembre 1907 | 463 |
| Echange de notes avec l'Italie pour régler, au point de vue sanitaire, l'importation réciproque des produits médicinaux, 16/29 novembre 1907 | 465 |
| Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance sur la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger, 16 décembre 1907 | 468 |

Table alphabétique des matières du tome VII du Bulletin des lois.

(Année 1907.)

Lois et ordonnances fédérales.

Α.

| | Page |
|--|------|
| Abonnements aux journaux. Arrangement con- | |
| cernant l'intervention de la poste dans les | • |
| — et publications périodiques | 282 |
| Actes de l'état civil. Arrêté concernant la qua- | |
| lité du papier pour — | 463 |
| Alcool. Loi concernant la revision partielle de la | |
| loi sur l'— du 29 juin 1900 | 309 |
| Arrêté sur l'emploi et l'achat d'— industriel. | 312 |
| Arrêté concernant la vente, par la régie des | |
| alcools, de l'— à brûler | 327 |
| Allemagne. V. Empire allemand. | |
| Angleterre. V. Grande-Bretagne et Traite des | |
| blanches. | |
| Arbitrage. V. Espagne. | |

| | Domo |
|--|------------|
| Arrondissements militaires. Arrêté modifiant, pour les arrondissements des 22°, 23° et 24° bataillons, l'ordonnance du 15 mars 1875 concernant la division territoriale et le numérotage des unités de troupes | Page 3 |
| Artillerie de campagne. Arrêté modifiant le tableau II de l'ordonnance relative à l'exécution de la loi sur la réorganisation de l'— | |
| Australie. Adhésion de l'— à la convention pour la protection de la propriété industrielle. | 147 |
| B. | |
| Bateaux à vapeur. V. Transports militaires. | |
| Bavière. Convention entre la Suisse et la — concernant l'échange d'actes de l'état civil | 305 |
| Benzine. V. Poids et mesures. | |
| Billets d'abonnement. V. Règlement de transport. | |
| Blessés et malades. V. Convention de Genève. | |
| Bolivie. Adhésion de la — à la convention télégraphique internationale | 324 |
| Brésil. Dénonciation de la convention avec le — concernant la liquidation des successions | 32 |
| Brevets d'invention. Loi sur les — | 331 351 |
| C. | N N |
| Caution pour les frais de procès. Adhésion du canton de Soleure au concordat libérant le | |
| demandeur de l'obligation de fournir — | 14 |

| Chemins de fer. V. Suède et Transports militaires. | Page |
|---|------|
| Colis postaux. Convention concernant l'échange des — | 235 |
| Colonies britanniques. V. Traite des blanches. | |
| Colonies danoises. Adhésion des — à l'arrangement postal de Rome sur le service des recouvrements | 304 |
| Commerce. V. Grande-Bretagne, Portugal, Serbie et Statistique. | |
| Congrès postal universel. V. Convention postale universelle. | |
| Convention de Genève. Arrêté concernant la rati- fication de la convention pour l'amélioration du sort des blessés et malades dans les armées | |
| en campagne | 37 |
| Convention susmentionnée | 38 |
| Convention de La Haye. V. Lois et coutumes de la guerre et Portugal. | |
| Convention postale universelle. Arrêté concernant les conventions et arrangements conclus au | |
| congrès postal universel de Rome | 161 |
| Convention postale universelle | 163 |
| Tableau des Etats ayant ratifié les conventions | 391 |
| V. Abonnements aux journaux, Colis postaux, Lettres et boîtes avec valeur déclarée, Livrets d'identité, Mandats de poste, Recouvrements et Saint-Domingue. | |
| $Convention\ t\'el\'egraphique\ internationale.\ V. Bolivie.$ | |
| Année 1907. XXX | Ι - |

| — 482 — | |
|---|------------|
| D. | Dem |
| Danemark. V. Colonies danoises. | Page |
| Douanes. Arrêté concernant le dédouanement des | 16 460 |
| Droit prive international. V. Portugal. | |
| E. | |
| Echantillons. V. Grande-Bretagne. | |
| Empire allemand. Arrêté approuvant le traité avec l'— concernant la légalisation d'actes publics | 153 154 |
| Enseignement commercial. Arrêté complétant le règlement d'exécution du 17 novembre 1900 pour l'encouragement de l'— | 53 |
| Entreprises de navigation. Arrêté appliquant aux — concédées la législation fédérale en ma- tière d'expropriation pour cause d'utilité publique | 307 |
| Espagne. Arrêté portant ratification de la convention d'arbitrage conclue avec l'— | 148 |
| Convention susmentionnée | 149 |
| Etat civil. V. Actes de l'état civil et Bavière. | |
| Expropriation. V. Entreprises de navigation. | |
| Extradition. V. Paraguay. | * * |

| F. | _ |
|--|------|
| Frais de procès. V. Caution pour les frais de procès. | Page |
| G. | , |
| Grande-Bretagne. Arrangement entre la Suisse et la — concernant la reconnaissance réciproque des signes distinctifs apposés sur les échantillons transportés par les voyageurs de commerce des deux pays | 12 |
| Guerre. V. Lois et coutumes de la guerre et Convention de Genève. | * |
| I. | |
| Italie. V. Produits médicinaux. | |
| J. | |
| Journaux. V. Abonnements aux journaux. | |
| L. | |
| Landsturm. Arrêté complétant l'arrêté du 25 mars 1898 sur les indemnités aux fonctionnaires | |
| du — | 36 |
| Légalisation d'actes publics. ∇ . Empire allemand. | |
| Lettres et boîtes avec valeur déclarée. Arrangement concernant l'échange des — | 201 |
| Livrets d'identité. Arrangement concernant les — | 270 |
| Lois et coutumes de la guerre. Arrêté relatif à l'accession de la Suisse à la convention de | |
| La Haye concernant les — sur terre | 55 |
| Convention susmentionnée | 56 |
| Règlement concernant les — sur terre | 60 |

M. Page Mandats de poste. Arrangement concernant le service des - 220 Militaire. V. Arrondissements militaires, Artillerie de campagne, Convention de Genève, Landsturm, Lois et coutumes de la guerre, Organisation militaire, Transports militaires. О. Oiseaux. V. Portugal. Organisation militaire. Loi sur l'- de la Con-393 Arrêté pour l'exécution de la loi sur l'organi-454 P. Paraguay. Arrêté ratifiant la convention d'ex-375 Convention susmentionnée 376 Pays-Bas. V. Traite des blanches. Petrole. V. Poids et mesures. Pharmacopée nationale suisse. Arrêté concernant la — 302 Phonogrammes. V. Téléphones. Poids et mesures. Arrêté complétant l'art. 50 du règlement d'exécution de la loi sur les — Arrêté complétant le même article (bidons à 390

Police sanitaire. V. Produits médicinaux.

| — 485 — | |
|---|------------|
| | |
| Pommes américaines. V. Douanes. | Page |
| Portugal. Arrêté concernant la convention de | |
| commerce avec le — | 5 |
| Convention de commerce entre la Suisse et le — | 6 |
| Adhésion du — aux conventions de La Haye | |
| concernant le droit privé international | 1 5 |
| Ratification par le — de la convention pour la | |
| protection des oiseaux utiles à l'agriculture | 34 |
| Postes. V. Convention postale universelle et Rè- | |
| glement de transport. | |
| Produits médicinaux. Echange de notes avec | |
| l'Italie pour régler, au point de vue sanitaire, | |
| l'importation réciproque des — | 465 |
| Propriété industrielle. V. Australie. | 100 |
| | |
| Protection des oiseaux. V. Portugal. | |
| R. | |
| Recouvrements. Arrangement concernant le service | |
| des — | 259 |
| V. Colonies danoises. | |
| Règlement de transport. Arrêté concernant une | |
| adjonction à l'art. 43, chiffre 2, du — pour | * |
| les postes suisses | 35 |
| Arrêté modifiant l'art. 83, chiffres 1 et 2, du — | |
| pour les postes suisses | 151 |
| Arrêté concernant des modifications au — pour | |
| les postes suisses | 291 |
| Arrêté modifiant l'art. 9, nº 3, du — pour les | 291 |
| , , , | 291 |
| postes suisses | 325 |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | |

| — 486 — | 9 |
|--|----------|
| Règlement de transport. Arrêté complétant l'art. 27, n° 3, du règlement de transport pour les postes | Page |
| suisses (recherches dans les registres postaux | |
| pour autorités judiciaires) | 461 |
| S. | |
| Saint-Domingue. Adhésion de — à la convention postale universelle de Rome et à la convention | |
| de 1906 sur l'échange des colis postaux | 323 |
| Serbie. Arrêté concernant le traité de commerce | |
| entre la Suisse et la — | 17 |
| Traité de commerce entre la Suisse et la — . | 18 |
| Soleure. V. Caution pour les frais de procès. | |
| Statistique. Arrêté modifiant l'art. 2 de l'ordonnance | |
| sur la — du commerce de la Suisse avec | |
| l'étranger | 468 |
| Successions. V. Brésil. | *: |
| Suède. Adhésion de la — à la convention interna- | |
| tionale sur le transport des marchandises par | |
| chemius de fer | 387 |
| Т. | |
| Télégraphes. V. Bolivie. | |
| Téléphones. Arrêté concernant la réduction des | |
| taxes des conversations téléphoniques inter- | |
| urbaines échangées pendant la nuit dans l'in- | = |
| térieur de la Suisse | 11 |
| Arrêté modifiant l'art. 94 de l'ordonnance sur | 100 (80) |
| les — (phonogrammes avec réponse payée). | 462 |
| Traite des bianches. Adhésion des Pays-Bas à | |
| l'arrangement international sur la répression | ≈ |
| de la — | 10 |
| Adhésion de colonies britanniques à l'arrangement | |
| international concernant la répression de la — | 33 |

| Traité de commerce. V. Portugal et Serbie. | Page |
|--|------------|
| Transport des marchandises. V. Suède. | |
| Transports militaires. Règlement pour les — par chemins de fer et bateaux à vapeur | 7 5 |
| | |

U.

Union postale universelle. V. Convention postale universelle.

V.

Voyageurs de commerce. V. Grande-Bretagne.

